

TABL. 12 (16).

**EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ
POWIETRZA**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a (stan w dniu 31 XII).....	127	114	116	<i>Plants generating substantial air pollution^a (as of 31 XII)</i>
w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:				<i>of which possessing systems to reduce the emission of:</i>
pyłowych	96	88	88	<i>particulates</i>
gazowych	21	21	23	<i>gases</i>
posiadające zagospodarowaną strefę ochronną	5	2	2	<i>with managed protective zone</i>
nieposiadające wyników pomiarów:				<i>without the results of measurements of:</i>
emisji:				<i>emission of:</i>
pyłów	34	30	29	<i>particulates</i>
gazów	27	25	27	<i>gases</i>
imisji	114	104	103	<i>imission</i>
Emisja zanieczyszczeń:				<i>Emission of pollutants:</i>
w tysiącach ton:				<i>in thousand tonnes:</i>
pyłowych	16,7	12,4	9,3	<i>particulates</i>
w tym pyły ze spalania paliw.....	12,3	8,4	6,0	<i>of which particulates from the combustion of fuels</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla) ...	201,5	187,5	179,2	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
w tym: dwutlenek siarki.....	65,0	52,8	56,4	<i>of which: sulphur dioxide</i>
tlenek węgla.....	53,1	54,3	43,8	<i>carbon monoxide</i>
tlenki azotu	28,1	23,9	24,9	<i>nitrogen oxides</i>
na 1 km ² w tonach:				<i>per km² in tonnes:</i>
pyłowych	1,1	0,8	0,6	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla) ...	13,3	12,3	11,8	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:				<i>Pollutants retained in pollutant reduction systems:</i>
w tysiącach ton:				<i>in thousand tonnes:</i>
pyłowe	975,5	1178,2	1134,4	<i>particulates</i>
gazowe (bez dwutlenku węgla)	110,9	152,1	162,7	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
w % zanieczyszczeń wytworzonych:				<i>in % of pollutants produced:</i>
pyłowych	98,3	99,0	99,2	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla) ...	35,5	44,8	47,6	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>

^a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

^a *Emitting particulates, gases or particulates and gases.*